

สำหรับเอกสารภาษาอังกฤษ หรือภาษาต่างประเทศอื่น ที่นิยมเรียกชื่อสกุลเป็นหลัก การเรียงลำดับชื่อผู้แต่งในบรรณานุกรมจึงเรียงตามชื่อสกุลตามด้วยชื่อตัว โดยใช้จุลภาค (,) คั่น

2.2 เอกสารที่ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง ให้ลำดับด้วยอักษรชื่อหนังสือ หรือชื่อบทความ ขึ้นอยู่กับประเภทของเอกสารอ้างอิงนั้น ๆ

2.3 ข้อความที่เป็นส่วนแรกของรายการอ้างอิง ที่เป็นชื่อย่อ สัญลักษณ์ หรือตัวเลขให้ถือตามเสียงอ่านเป็นคำเต็ม เช่น

34 ปีแห่งระบอบประชาธิปไตย อ่านว่า สามสิบสี่ปีแห่งระบอบประชาธิปไตย (ให้ใช้อักษร ส ในการเรียงลำดับ)

1 is one อ่านว่า one is one (ให้ใช้อักษร ๐ ในการเรียงลำดับ)

2.4 การเรียงลำดับรายการอ้างอิงเอกสารหลายเรื่อง ของผู้แต่งคนเดียวกัน ให้เรียงลำดับตามปีพิมพ์ โดยขึ้นต้นด้วยปีที่พิมพ์ก่อนสุด ตามลำดับจนถึงปีที่พิมพ์หลังสุด

ทั้งนี้ ตั้งแต่เอกสารลำดับที่ 2 เป็นต้นไป (ของผู้แต่งคนเดียวกัน) ให้ใช้เส้นตรงยาว 6-8 ระยะเวลาอักษรพิมพ์ ในตำแหน่งชื่อผู้แต่ง ตามด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (.) ดังตัวอย่างของต่อ กล้วยไม้ ณ อรุณยา. 2526. สภาพทั่วไปของกรุงเทพมหานคร. ใน รายงานกิจการของสภากรุงเทพมหานครประจำปี พ.ศ. 2526, จัดทำโดย สำนักนโยบาย และแผนกรุงเทพมหานคร, หน้า 35-37. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ยูไนเต็ดโปรดักชั่น.

_____. 2527. สภาพทั่วไปของกรุงเทพมหานคร. ใน กรุงเทพมหานคร 2527, จัดทำโดยสำนักนโยบาย และแผน กรุงเทพมหานคร, หน้า 30-31. กรุงเทพมหานคร : เอ็ม. ไอ. ซี ครีเอชั่น.

_____. 2530. พระบรมราชจักรีวงศ์กับกรุงเทพมหานคร. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์อักษรไทย.

2.5 การอ้างอิงเอกสารหลายเรื่อง ของผู้แต่งคนเดียวกันพิมพ์ในปีเดียวกัน ให้ใส่อักษร ก ข ค หรือ a,b,c หลังปีพิมพ์ โดยระบุให้ตรงกับส่วนที่อ้างอิงในเนื้อหา

กระทรวงมหาดไทย. กรมการปกครอง. 2535 ก. กฎหมายและระเบียบการเลือกตั้งผู้แทนราษฎร. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ส่วนท้องถิ่น.

_____. 2535 ข. รายงานการวิจัยเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร 13 กันยายน 2535. กรุงเทพมหานคร : ม.ป.ท.

การอ้างอิงในเนื้อหา ดังตัวอย่าง

(กระทรวงมหาดไทย 2535 ก, 17-18)

(กระทรวงมหาดไทย 2535 ข, 25)

3. การเว้นระยะหลังเครื่องหมายวรรคตอน

1.1 การเว้นระยะการพิมพ์หลังเครื่องหมายวรรคตอนในรายการอ้างอิง มีดังนี้

หลังเครื่องหมายมหัพภาค (. period) เครื่องหมายจุลภาค (, comma) เครื่องหมายอัฒภาค (; semi-colon) และเครื่องหมายทวิภาค (: colons) เว้น 1 ระยะเวลาอักษรพิมพ์

1.2 กรณีที่เป็นคำย่อ ไม่ต้องเว้นระยะหลังเครื่องหมายมหัพภาค (.) เช่น พ.ศ. กศ.ม. M.A. Ph.D.

1.3 ชื่อชาวต่างชาติ ถ้าระบุชื่อตัวและชื่อกลางเป็นอักษรย่อ ให้เว้น 1 ระยะอักษรพิมพ์ หลังเครื่องหมายมหัพภาค ที่กำกับอักษรย่อชื่อตัว เช่น Johnson, N.K.

1.4 การพิมพ์เลขหน้าต่อเนื่อง ซึ่งเชื่อมตัวเลขด้วยเครื่องหมายติงศกั (-) ไม่ต้องเว้นระยะ เช่น 10-11

4. การเขียนส่วนประกอบรายการอ้างอิง

4.1 ชื่อผู้แต่ง

4.1.1 ผู้แต่งที่มีฐานันดรศักดิ์ บรรดาศักดิ์ สมณศักดิ์ หรือยศ เช่น ม.ร.ว., พระ, พลตรี, ให้ยกคำนำหน้าชื่อเหล่านี้ไปไว้หลังชื่อสกุล โดยใช้เครื่องหมายจุลภาค (,) คั่น เช่น

คึกฤทธิ์ ปราโมช, ม.ร.ว.

บริหารเทพธานี, พระ

อนุমানราชชน, พระยา

จำลอง ศรีเมือง, พลตรี

4.1.2 ชื่อผู้แต่งชาวต่างชาติ ที่มีคำย่อ Sr. (Senior) หรือ Jr. (Junior) หรือเลขโรมัน ตามหลังให้ระบุคำเหล่านี้ไว้หลังชื่อ เช่น

Penn, Robert, Jr.

Roper, Heath, Sr.

Brownell, Arthur P.III

4.1.3 ไม่ต้องระบุคำนำหน้าชื่อ นาย นาง นางสาว ตำแหน่งบริหาร ตำแหน่งวิชาการ และ วุฒิกการศึกษา

4.1.4 ผู้แต่งคนเดียว และคนแรก (กรณีที่มีผู้แต่งมากกว่า 1 คน) ในเอกสารภาษาอังกฤษ ให้ขึ้นต้นด้วยชื่อสกุล ตามด้วยชื่อตัว และชื่อกลาง โดยใช้เครื่องหมายจุลภาค (,) คั่นชื่อสกุล กับชื่อตัว เช่น Mills, Gordon H.

4.1.5 ผู้แต่ง 2 คน หนังสือภาษาไทยลงชื่อผู้แต่งที่ระบุเป็นคนแรกก่อนเชื่อมด้วยคำว่า “และ” แล้วลงชื่อผู้แต่งคนที่ 2

หนังสือภาษาอังกฤษ ใส่เครื่องหมายจุลภาค (,) หลังชื่อผู้แต่งคนที่ 1 เชื่อมด้วย คำว่า “and” ก่อนชื่อผู้แต่งคนที่ 2 เช่น Busha, Charls H., and Stephen P. Harter.

4.1.6 ผู้แต่ง 3 คน หนังสือภาษาไทย ลงชื่อผู้แต่งคนแรก คั่นด้วยเครื่องหมายจุลภาค (,) ลงชื่อผู้แต่งคนที่ 2 เชื่อมด้วยคำว่า “และ” แล้วจึงลงชื่อผู้แต่งคนที่ 3 เช่น โสธร ประเสริฐ, ปรีชา อารีกุล และอุทัย เกตุญาติ

หนังสือภาษาอังกฤษ ใส่เครื่องหมายจุลภาค (,) หลังชื่อผู้แต่งคนแรกและคนที่ 2 ตามด้วยคำว่า “and” แล้วจึงลงชื่อผู้แต่งคนที่ 3 เช่น Inge, Thomas M., Maurice Duke, and Jackson R.Bryer

4.1.7 ผู้แต่งมากกว่า 3 คน ให้ลงชื่อผู้แต่งทุกคน ใช้เครื่องหมายจุลภาค (,) คั่นระหว่างชื่อผู้แต่งแต่ละคน และใช้คำเชื่อม “และ” หรือ “and” ก่อนลงชื่อผู้แต่งคนสุดท้าย เช่น

ณัฐพงศ์ โปษะบุตร, พรชัย สุนทรพันธุ์, สุเมธ จานประดับ และธานีศ เกศวพิทักษ์.

Spanogle, John A., Ralph J. Rogner, Dee Pridgen, and Paul B. Rasor

4.1.8 ผู้แต่งคนไทย ซึ่งมีงานเขียนเป็นภาษาต่างประเทศแต่พิมพ์ในประเทศไทย ให้ลงชื่อตัวก่อนแล้วตามด้วยชื่อสกุลเช่นเดียวกับที่เขียนเป็นภาษาไทย ถ้าพิมพ์ในประเทศหรือนำมาจากฐานข้อมูลซึ่งใช้ชื่อสกุลนำหน้าชื่อตัวก็ให้ระบุตามฐานข้อมูลนั้น ๆ โดยดูคำอธิบายข้อ 4.1.4

4.1.9 ผู้แต่งใช้นามแฝง และทราบนามจริง ให้ลงนามจริงในวงเล็บเหลี่ยม เช่น น.ณ ปากน้ำ [ประยูร อุตุชาฎะ], 2525. **สังคมไทยกับจิตรกรรมฝาผนัง**. กรุงเทพมหานคร : สถาบันไทยคดีศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

Markham, Mrs. [Elizabeth Cartright Penrose]. 1872. **A history of France**. London: John Murray.

4.1.10 ผู้แต่งใช้นามแฝงและไม่ทราบนามจริง เช่น

ม้าน้ำ (นามแฝง). 2522. **เลี้ยงปลาทะเล**. กรุงเทพมหานคร: กราฟิคอร์ต.

Vance, Kthel (pseud.). 1961. **My son is mortal**. London: Collins.

4.1.11 ผู้แต่งที่เป็นสถาบัน องค์กร หรือสมาคม ให้ระบุตามที่ปรากฏในเอกสาร เช่น กระทรวงศึกษาธิการ

กรมสรรพากร

ธนาคารกรุงเทพ จำกัด

สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจ และสังคมแห่งชาติ

สำนักงานเลขาธิการรัฐสภา

สมาคมภาษาและหนังสือแห่งประเทศไทย

สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

4.1.12 ผู้แต่งที่เป็นส่วนราชการที่มีชื่อหน่วยงานหลายระดับให้ลงชื่อหน่วยงานระดับสูงก่อนต่อหน่วยงานระดับรองลงไปตามลำดับ คั่นแต่ละระดับด้วยเครื่องหมายทับภาค (.) เช่น

มหาวิทยาลัยรามคำแหง. คณะมนุษยศาสตร์. ภาควิชาภาษาอังกฤษ.

กระทรวงศึกษาธิการ. กรมวิชาการ.

กระทรวงแรงงาน และสวัสดิการสังคม คณะอนุกรรมการศึกษาเรื่อง

เทคโนโลยีกับการจ้างงานและแนวทางแก้ไข.

4.2 ปีที่พิมพ์

4.2.1 ระบุปีที่พิมพ์ งานนั้นต่อจากชื่อผู้แต่ง สำหรับงานที่ไม่ตีพิมพ์ หมายถึงปีที่ผลิตงานนั้น

4.2.2 ถ้าไม่ปรากฏปีที่พิมพ์ ให้ใช้ตัวย่อ ม.ป.ป. (ไม่ปรากฏปีพิมพ์) หรือ n.d. (no date)

4.3 ชื่อหนังสือ

4.3.1 พิมพ์ชื่อหนังสือ ตามที่ปรากฏในหน้าปกใน ใช้อักษรตัวหนาหรือตัวเอน ให้เป็นแบบเดียวกันทั้งหมดยกเว้นเอกสารที่ไม่พิมพ์เผยแพร่ ใช้ตัวพิมพ์ธรรมดา

4.3.2 หนังสือที่มีชื่อรอง (subtitle) ซึ่งเป็นคำอธิบายชื่อหนังสือให้ชัดเจนขึ้น ให้เขียนต่อจากชื่อหนังสือ ค้นด้วยเครื่องหมายวรรคตอนตามที่ปรากฏในหน้าปกใน ถ้าไม่มีเครื่องหมายวรรคตอนกำกับ ให้ค้นด้วยเครื่องหมายทวิภาค (:) ทั้งเอกสารภาษาไทย และภาษาอังกฤษ เช่น

สมบุญ วรรณภพ. ม.ป.ป. สรุปคำบรรยายวิชาศึกษา 171: การศึกษาไทย. กรุงเทพมหานคร : คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร.

4.3.3 การพิมพ์ชื่อหนังสือ หรือชื่อบทความที่เป็นภาษาต่างประเทศ ให้ใช้อักษรตัวพิมพ์ใหญ่ ขึ้นต้นคำแรก ของชื่อหนังสือ และชื่อรอง นอกนั้นให้ใช้อักษรตัวพิมพ์เล็กยกเว้นชื่อเฉพาะ ชื่อวารสาร ชื่อนิตยสารและหนังสือพิมพ์ ให้ใช้ตัวพิมพ์ใหญ่ขึ้นต้นคำแรกและสำคัญ

Mclaughlin, Milbrey W. 1975. **Evaluation and reform: The elementary and secondary education act of 1965.** Lexington, Mass : D.C. Heath.

4.4 ครั้งที่พิมพ์

หนังสือที่พิมพ์ครั้งที่ 2 เป็นต้นไป หรือกรณีที่มีการปรับปรุงแก้ไขครั้งที่พิมพ์ใหม่ ให้ระบุครั้งที่พิมพ์ต่อจากชื่อเรื่อง ภาษาไทยใช้ชื่อเต็มตามหน้าปกใน ภาษาอังกฤษใช้ตัวย่อ เช่น

พิมพ์ครั้งที่ 2 หรือ 2d ed. (second edition)

พิมพ์ครั้งที่ 3 หรือ 3d ed. (third edition)

พิมพ์ครั้งที่ 4 หรือ 4th ed. (fourth edition)

การแก้ไขปรับปรุงลักษณะต่าง ๆ เช่น

2d ed., rev. (second edition, revised)

rev 2d ed. (revised second edition)

rev. ed. in 1 vol. (revised edition in one 1 volume)

4th ed., rev. John Doe. (fourth edition, revised by John Doe)

4.5 สถานที่พิมพ์ (เมืองที่พิมพ์) และสำนักพิมพ์ (ผู้จัดพิมพ์)

4.5.1 หนังสือทั่วไป ให้ระบุสถานที่พิมพ์ และสำนักพิมพ์ต่อจากชื่อหนังสือ หรือ ครั้งที่พิมพ์(ถ้ามี) ใช้เครื่องหมายทวิภาค (:) ค้นระหว่างชื่อสถานที่พิมพ์ และสำนักพิมพ์

4.5.2 ถ้าสถานที่พิมพ์ไม่เป็นที่รู้จักแพร่หลาย ให้ระบุชื่อรัฐ หรือชื่อประเทศ ที่สำนักพิมพ์ตั้งอยู่กำกับ

4.5.3 วารสาร หนังสือพิมพ์ และนิตยสาร ไม่ระบุสถานที่พิมพ์ และสำนักพิมพ์

4.5.4 ชื่อสำนักพิมพ์ในเอกสารภาษาอังกฤษ ให้ตัดคำที่ระบุประเภทของกิจการออก เช่น Inc., Ltd., Co., Publishing Company, Publishers, Book, House, Press

สำหรับสำนักพิมพ์ที่เป็นสมาคม และสถาบัน ให้ระบุคำเต็มเช่น Cambridge University Press, Public School Publishing.

ชื่อสำนักพิมพ์ ในเอกสารภาษาไทย ให้คงคำว่า “สำนักพิมพ์” และ “โรงพิมพ์” ไว้ตามที่ปรากฏในเอกสารนั้น ๆ ส่วนข้อมูลอื่น ๆ ที่ไม่สำคัญไม่ต้องระบุ เช่น บริษัท หรือห้างหุ้นส่วนจำกัด

4.5.5 ถ้าไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์ และ/หรือ สำนักพิมพ์ให้ใช้ตัวย่อ ม.ป.ท. (ไม่ปรากฏที่พิมพ์) หรือ n.p. (no place)

4.5.6 สิ่งพิมพ์ที่จัดทำขึ้นในนามของหน่วยงานต่าง ๆ เช่น กระทรวง ทบวง กรม องค์กร หรือสมาคม ให้ลงชื่อหน่วยงานนั้น ๆ ในส่วนของผู้แต่ง และผู้จัดพิมพ์

ถ้าเป็นหน่วยงานหลายระดับ ให้ลงชื่อหน่วยงานในระดับสูงกว่าในตำแหน่งชื่อผู้แต่ง และหน่วยงานย่อยซึ่งเป็นเจ้าของผลงาน ให้ระบุชื่อในส่วนผู้จัดพิมพ์ เช่น

กระทรวงคมนาคม. 2524. ผลงานประจำปี 2524. กรุงเทพมหานคร : กระทรวงคมนาคม.

กรมสามัญศึกษา. 2523. คู่มือการจัดบริการโสตทัศนศึกษา. กรุงเทพมหานคร : หน่วยงานพิเศษ กรมสามัญศึกษา.

ตัวอย่าง การเขียนรายการอ้างอิงเอกสารประเภทต่าง ๆ ระบบนาม-ปี

1. หนังสือทั่วไป

แบบแผน ผู้แต่ง./ปีที่พิมพ์./ชื่อหนังสือ./จำนวนเล่ม (ถ้ามี)./ครั้งที่พิมพ์ (ถ้ามี)./ครั้งที่พิมพ์ (ถ้ามี)./ชื่อชุดหนังสือ./ลำดับที่ (ถ้ามี)./สถานที่พิมพ์:/สำนักพิมพ์.

1.1 ผู้แต่งคนเดียว

วิทยา นภาศิริกุลกิจ. 2523. การเมืองส่วนท้องถิ่นในประเทศไทย. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง.

Sharp, William F. 1985. **Investment**. 3d ed., New Jersey: Prentice-Hall.

1.2 ผู้แต่ง 2 คน

สุรภัย บุนนาค และวณีย์ น้อยเกียรติสกุล. 2529. การเงินและการธนาคาร. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช.

Mills, Gordon H., and John A. Water. 1978. **Technical writing**. 4th ed. New York: Holt, Rinehart and Winston.

1.3 ผู้แต่ง 3 คน

สุนทร วาที, ชีรพงศ์ เอกโชติ และปรีชา พาที. 2521. **ลัทธิมรณะ**. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์บรรณกิจ.

Budd, Richard W., Robert K. Thorp, and Lewis Donohew. 1965. **Content analysis of communication**. New York: Macmillan.

1.4 ผู้แต่งมากกว่า 3 คน

ณัฐพงษ์ โปษกะบุตร, พรชัย สุนทรพันธุ์, สุเมธ จานประดับ และธานีศ เกศวพิทักษ์. 2538.

กฎหมายธุรกิจ. กรุงเทพมหานคร: สามดีการพิมพ์

Spanogle, John A., Ralph J. Rogner, Dee Pridgen, and Paul B. Rasor. 1991. **Consumer law: Case and materials**. 2d ed. St. Paul, MN: West.

1.5 หนังสือที่มีชื่อชุด และลำดับที่ในชุด

เสวก ใจสะอาด. 2527. ภูมิศาสตร์การเมือง. เอกสารนิเทศก์การศึกษา, ฉบับที่ 266. กรุงเทพมหานคร: ภาคพัฒนาตำรา และเอกสารวิชาการ หน่วยศึกษานิเทศก์ กรมการฝึกหัดครู.

เสฐียรโกเศศ [พระยาอนุমানราชชน]. 2509 ประเพณีเนื่องในการแต่งงานและประเพณีเนื่อง ในการปลูก เรือน. หนังสือชุดประเพณีไทย, อันดับที่ 2. พระนคร:สมาคม สังคมศาสตร์ แห่งประเทศไทย.

Pollak, Ellen. 1985. **The poetics of sexual myth: Gender and ideology in the verse of Swift and Pope**. Women culture and society. Chicago: University of Chicago Press.

Clapp, Verner. 1964. **The future of the research library**. Phineas W. Windsor Series in Librarianship, no. 8. Urbana: University of Illinois Press.

1.6 หนังสือหลายเล่มทั้งชุด ของผู้แต่งคนเดียวกัน ชื่อแต่ละเล่มใช้ชื่อเดียวกัน นราธิปประพันธ์พงศ์, กรมพระ. 2505. พงศาวดารไทยใหญ่. 2 เล่ม. พระนคร : องค์การค้า; ครูสภา.

Lindzey, Gordon, and Ernst Aronson, eds. 1969. **The handbook of social psychology**. 5 vols. 2d ed. Reading, Mass: Addison-Wesley.

1.7 หนังสือชุดที่มีชื่อเรื่องเดียวกัน มีผู้แต่งหลายคน และมีชื่อเรื่องแยกเฉพาะเล่ม. เรื่องอุไร กุศลาสัย, 2515. คู่มือลิติตพระลอ. ตอน 6, วิชาชุดครูประกาศนียบัตรครุมัธยมของครูสภา วิชา ภาษาไทย. พระนคร: องค์การค้าครูสภา.

Moore, Williams E. 1969. **Group psychology and phenomena of interaction**. Vol. 4 of **The hand book of social psychology**, eds. Gordon Lindzey and Ernst Aronson. 2d ed. Reading, Mass: Addison Wesley.

1.8 เอกสารที่ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง

1.8.1 ลงชื่อหนังสือในตำแหน่งชื่อผู้แต่ง

คำพิพากษาฎีกา ประจำพุทธศักราช 2523. 2523. กรุงเทพมหานคร ; เนติบัณฑิตยสภา.

Symposium on adult education and public libraries in the 1980. 1980. London: Library Association.

1.8.2 ลงชื่อบทความในตำแหน่งชื่อผู้แต่ง

ความเห็นเรื่องศาลปกครอง. 2537. ฎีกาสาร 1 (กันยายน) : 6-12.

พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2518. 2518. ราชกิจจานุเบกษา 92 (6 กุมภาพันธ์) : 50.

Thai-Lao Border Trade to Increase. 1987. **The Nations**, 17 March, 17.

1.8.3 ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง ถ้าค้นพบจากแหล่งอื่นหรือเป็นที่ทราบทั่วไป ว่าใครเป็นผู้แต่งให้ลงชื่อผู้แต่งในวงเล็บเหลี่ยม

[ศรีปราชญ์]. 2467. อนิรุทธคำฉันท์, พระนคร: โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร.

[Blank, Henry K.]. 1910. **Art for its own sake**. Chicago: Nonpareil.

1.8.4 ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง ปีแต่ผู้ทำหน้าที่เป็นบรรณาธิการ ผู้รวบรวมหรือผู้จัดพิมพ์ ให้ใช้ชื่อผู้ทำหน้าที่ดังกล่าว ในตำแหน่งชื่อผู้แต่ง

สุลักษณ์ ศิวรักษ์, ผู้รวบรวม. 2525. **อยู่อย่างไทยในสมัยศตวรรษที่ 3 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์, รวมปาฐกถาใน ร.ศ. 199**. กรุงเทพมหานคร : เคล็ดไทย.

วรุณยุพา สนิทวงศ์ ณ อยุธยา, คุณ และวุฒิชัย มูลศิลป์, บรรณาธิการ. 2521.

อนุสาสตราจารย์ ขจร สุขพานิช. กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.

Lagarfeld, paul F., ed. 1972. **Continuities in the language of social research**. Rev. ed. New York: Free.

Inge, Thomas M., Maurice Duck, and Jackson R. Bryer, eds. 1978. **Black American writers : Bibliographical essays**. 2 vols. New York: Harper & Bros.

1.9 สิ่งพิมพ์ที่จัดทำขึ้นในนามของหน่วยงานต่าง ๆ

มหาวิทยาลัยรามคำแหง. 2523. **หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิตฉบับปรับปรุงใหม่ พ.ศ. 2531**. กรุงเทพมหานคร : คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง.

ธนาคารกรุงเทพ จำกัด. 2521. **อุตสาหกรรมประมงไทย**. กรุงเทพมหานคร: ฝ่ายวิจัยและวางแผน ธนาคารกรุงเทพ จำกัด.

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. บัณฑิตวิทยาลัย. 2540. **คู่มือเรียบเรียงปริยญาานิพนธ์**. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์วิชัยพาณิชย์และการพิมพ์

United Nations 1985. **Pilot project on labour-based road construction in Thailand, final report**. Geneva: International Labour Organization.

Japan International Cooperational Agency (JICA). 1992. **Report for a long-term development plan of telecommunication network**. Bangkok: Telephone Organization of Thailand.

1.10 หนังสือที่พิมพ์ในโอกาสพิเศษ ให้เพิ่มรายละเอียดไว้ในวงเล็บส่วนท้ายของรายการอ้างอิง
พิริยะ ไกรฤกษ์. 2522. **ศิลปวัตถุสำคัญในพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติหริภุญไชย**. กรุงเทพมหานคร: กรมศิลปากร. (กรมศิลปากรจัดพิมพ์ในโอกาสสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินทรงเปิดพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติหริภุญไชย พ.ศ. 2522).

ประธาน คณะศึกษาศาสตร์ ม.ป.ป. บทบาทของรัฐบาลในการควบคุมการบริหารราชการ. กรุงเทพมหานคร
: คณะรัฐประศาสนศาสตร์ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์. (อนุสรณ์แก่ศาสตราจารย์
ดร. มัลย์ หุวะนันท์ และ ศาสตราจารย์ ดร. ชูบ กาญจนประกร).

2. หนังสือแปล

แบบแผน 1 ชื่อผู้แต่ง./ปีพิมพ์./ชื่อเรื่อง./แปลโดย ชื่อผู้แปล./สถานที่พิมพ์:/สำนักพิมพ์.

ชอทแลนด์, ชาร์ล ไอ. 2516. การประสบความสำเร็จทางสังคมในสหรัฐอเมริกา. แปลโดย สุพัตรา สุภาพ.
พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: สภาวิจัยแห่งชาติ.

Naumov, N.P. 1972. **The ecology of animal.** Translated by Frederick K. Plous, Jr. Champaign:
University of Illinois Press.

แบบแผน 2 ชื่อผู้แปล./ผู้แปล./ปีพิมพ์./ชื่อเรื่อง./โดย ชื่อผู้แต่ง./สถานที่พิมพ์:/สำนักพิมพ์.

สุพัตรา สุภาพ, ผู้แปล. 2516. การประสบความสำเร็จทางสังคมในสหรัฐอเมริกา. โดย ชาร์ล
ไอ ชอทแลนด์. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : สภาวิจัยแห่งชาติ.

Plous, Frederick K., Jr., trans. 1972. **The ecology of animal.** By N.P. Naumov. Champaign :
University of Illinois Press.

3. บทความในหนังสือ รายงานการประชุมสัมมนา และหนังสือรายปี

แบบแผน ผู้เขียนบทความ./ปีพิมพ์./ชื่อบทความ./ใน/ชื่อเรื่อง./บรรณาธิการโดย*.../เลขหน้า./
ครั้งที่พิมพ์./สถานที่พิมพ์:/สำนักพิมพ์.

เพ็ญศรี วายอนนท์. 2526. ผลประโยชน์เกื้อกูลของข้าราชการมหาวิทยาลัย. ใน การบริหารมหาวิทยาลัย
ในประเทศไทย, บรรณาธิการ โดย อุทัย เลาหวิเชียร และวรงค์ จันทรร, หน้า 240-241.
กรุงเทพมหานคร : คณะรัฐประศาสนศาสตร์ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์.

กรุงไกร เจนพาณิชย์. 2531. การรักษาสุขภาพแบบไทย. ใน ที่ระลึกเนื่องในพระราชพิธีรัชมังคลาภิเษก, หน้า
251-257. กรุงเทพมหานคร: ราชบัณฑิตยสถาน.

แมนมาศ ชวลิต, คุณหญิง. 2526. การก้าวสู่ระบบคอมพิวเตอร์ของห้องสมุด. ใน เอกสารการสัมมนาทาง
วิชาการเรื่อง ก้าวแรกของการใช้คอมพิวเตอร์ของห้องสมุด, หน้า 1-7. กรุงเทพมหานคร:
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

จุมพล หนีพานิช. 2538. การอำนวยความสะดวกและการติดต่อสื่อสาร. ในเอกสารการสอนชุดวิชา
องค์การและการจัดการ, หน่วยที่ 9, หน้า 1-37. นนทบุรี : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัย
ธรรมราช.

Hay, Samuel P. 1975. Political parties and the community society continuum. In **The
American party systems: Stages of political development**, ed. Williams
N. Chambers and Walter D. Burnham, 89-93. 2d ed. London: Oxford University
Press.

*ในส่วนของชื่อบรรณาธิการ หรือผู้รวบรวมที่เป็นหน่วยงานและทำหน้าที่เป็นสำนักพิมพ์ด้วยให้ตัดชื่อบรรณาธิการออก

Oelberg, Peve Martin. 1979. Norway and Latin American development. In **Latin American-European business cooperation: Proceedings of the symposium in Montreaux, Switzerland, 20-22 November 1979**. 80-83. Swizerland: Inter-American Development Bank.

Wilson, G.M. 1917. A Survey of the social business uses of arithmetic. In **Sixteenth year-book of the national society for the study of education**, 20-22. Bloomington, Ill.: Public School Publishing.

4. บทความในวารสาร

แบบแผน 1 ชื่อผู้เขียนบทความ./ปีพิมพ์./ชื่อบทความ./ชื่อวารสาร/ปีที่ออก,/ฉบับที่ออก (เดือนหรือกำหนดออก):/เลขหน้า.

วารสารที่มีทั้งปีที่ หรือเล่มที่ (volume) และฉบับที่ (issue number) และให้เลขหน้าต่อเนื่องกันตลอดทั้งปี ให้ระบุเฉพาะปีที่หรือเล่มที่เท่านั้น เช่น

Growin, C.B. 1982. A study of teachers morale in southern Illinois. **Dissertation Abstracts International** 43 (November): 1366-A.

ในกรณีที่วารสารให้เลขหน้าไม่ต่อเนื่องกันตลอดทั้งปี ให้ระบุทั้งปีที่ (volume) และฉบับที่ (issue number) โดยจะระบุเดือนหรือกำหนดออกด้วย หรือไม่ก็ได้ เช่น

ทวีป อภิลิทธิ์. 2538. ศูนย์การเรียนชุมชน. วารสารการศึกษาตลอดชีวิต 17,15 (กรกฎาคม): 68-69.

Smith, Lawrence P. 1993. Sailing close to the wind. **Politics in Action** 10, 4:80-102.

วารสารที่ไม่มีปีที่หรือเล่มที่ (volume) มีแต่ฉบับที่(issue number) ให้ระบุฉบับที่ต่อจากชื่อวารสารขึ้นด้วยเครื่องหมายจุลภาค (,) เช่น

Shelton, Patrick. 1989. Rehabilitation versus demolition. *Journal of Urban Renewal*, 3 : 145.

แบบแผน 2 ชื่อบทความ./ปีพิมพ์./ชื่อวารสาร/ปีที่ออก, ฉบับที่ออก/(เดือน หรือ กำหนดออก):/เลขหน้า. ขวัญของข้าราชการกับความมั่นคงของชาติ. 2523. วารสารพัฒนบริหารศาสตร์ 10, 1 (มกราคม): 176.

Instruments for more effective environmental health programs. 1981. **Journal of Environmental Health** 43 (January-February): 172-177.

กฎหมายที่ประกาศในราชกิจจานุเบกษา ให้ใช้รูปแบบเช่นเดียวกับบทความในวารสารหรืออาจจะระบุเล่มที่ออกและตอนที่ ก็ได้ ดังตัวอย่าง

พระราชกฤษฎีกากำหนดเขตที่ดินในบริเวณที่ที่จะเวนคืน เพื่อสร้างทางหลวงแผ่นดิน หมายเลข 4116 สายทุ่งสง-น้ำร้อน พ.ศ. 2540. 2540. ราชกิจจานุเบกษา 114, ฉบับกฤษฎีกา (28 ธันวาคม) : 34.

พระราชกฤษฎีกากำหนดเขตที่ดินในบริเวณที่จะเวนคืน เพื่อสร้างทางหลวงแผ่นดิน หมายเลข 4116 สาย ท่งสง-น้ำร้อน พ.ศ. 2540. ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 114 ตอนที่ 78 ก (28 ธันวาคม): 34

5. บทความในหนังสือพิมพ์และนิตยสาร

แบบแผน 1 ชื่อผู้เขียนบทความ./ปีพิมพ์./ชื่อบทความ./ชื่อหนังสือพิมพ์./วัน เดือน./เลขหน้า.

ปราโมทย์ ทศนาสุวรรณ. 2533. บทบาทของ ท.ท.ท. ในการเสนอแนะเกี่ยวกับการจัดการทรัพยากรและสิ่งแวดล้อม. นิตยสารธุรกิจท่องเที่ยว, 3 สิงหาคม, หน้า 57-67.

Prince, Dinah. 1987. Marriage in the '80s. *New York*, 1 June, 30-38.

แบบแผน 2 ชื่อผู้เขียน./ปีพิมพ์./ชื่อคอลัมน์./ชื่อเรื่องในคอลัมน์./ชื่อหนังสือพิมพ์./วัน เดือน, เลขหน้า.แสงชัย สุนทรวัฒน์. 2538. โลกสีเขียว: ยักษ์ตื่น. *ไทยรัฐ*, 28 กันยายน, หน้า 2.

Weber, Bruce. 1985. The myth maker: The creative mind of novelist E.L. Boctorow. *New York Times Magazine*, 20 October, 42.

แบบแผน 3 หัวข่าว./ปีพิมพ์./ชื่อหนังสือพิมพ์./วันที่ เดือน./เลขหน้า.

แลบริษัทยาเจรจา พาณิชย์ แจกของแถม. 2538. *มติชน*, 8 ธันวาคม, หน้า 1.

Police forced to guard flood wall amid threats. 1995. *Bangkok Post*, 27 September, 1.

6. บทความวิชาการในหนังสือวารสาร

แบบแผน ชื่อผู้เขียนบทความวิชาการ./ปีพิมพ์./วารสารเรื่อง ชื่อหนังสือที่วารสาร./โดย ชื่อผู้แต่งหนังสือ./ชื่อวารสาร/ปีที่/(เดือน หรือกำหนดออก):/เลขหน้า.

เกศินี หงสนันท์. 2517. วิจารณ์เรื่อง การวัดในการจัดงานบุคคล, โดย สวัสดิ์ สุนทรังสี. *วารสารพัฒนา-บริหารศาสตร์* 14 (กรกฎาคม): 379-381.

Frankfather, Dwight 1985. Review of *The disabled state*, by Deborah A. Stone. *Social Service Review* 59 (September) : 523-525.

7. วิทยานิพนธ์

แบบแผน ชื่อผู้เขียนวิทยานิพนธ์./ปีพิมพ์./ชื่อวิทยานิพนธ์./ระดับวิทยานิพนธ์./ชื่อสถาบัน.

กมลรัตน์ นันทนานุกูล. 2536. ผลกระทบของนโยบายการเงินต่อการเคลื่อนไหวของราคาตลาดหลักทรัพย์ในประเทศไทย. วิทยานิพนธ์เศรษฐศาสตร์มหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยรามคำแหง.

Artioli, Gilberto. 1985. Structural studies of the water molecules and hydrogen bonding in zeolites. Ph.D.diss., University of Chicago.

Reyes, Miguelito G. 1987. Econometric modelling of the behavior of common share price in the Phillipine stock market. M.A. thesis, Asian Institution of Tecnology.

8. รายงานการวิจัย

แบบแผน ชื่อผู้วิจัย./ปีที่พิมพ์./ชื่อรายงานการวิจัย./ชื่อหน่วยงานที่ให้ทุนทำการวิจัย./เลขที่ของรายงาน (ถ้ามี)./สถานที่พิมพ์:/สำนักพิมพ์.

บุบผา การ์��ท.2529. รายงานการวิจัยเรื่อง สาเหตุการเปลี่ยนแปลงแก้ไขข้อมูลการลงทะเบียนเรียนของ นักศึกษา มหาวิทยาลัยรามคำแหง: ศึกษาเฉพาะกรณีการบอกเลิก-บอกเพิ่ม. สำนักบริการ ทางวิชาการ และทดสอบประเมินผล มหาวิทยาลัยรามคำแหง. กรุงเทพมหานคร: ม.ป.ท.

Bedford, Janet D. 1985. **The utilization of the microcomputer in the administration of a media center in higher education institutions.** Illinois State University. NGM 86-08946. Surrey: University Microfilms International.

9. สิ่งพิมพ์รัฐบาลและเอกสารอื่น ๆ ของทางราชการ

ทบวงมหาวิทยาลัย. 2526. หนังสือที่ ทม 0202/ว. 2 เรื่อง การแต่งตั้งข้าราชการพลเรือนในมหาวิทยาลัย. 5 มีนาคม.

มหาวิทยาลัยรามคำแหง. 2537. ประกาศมหาวิทยาลัยรามคำแหง เรื่อง การสมัครเพื่อคัดเลือกเข้าศึกษา ต่อระดับบัณฑิตศึกษา ปีการศึกษา 2538. 28 ธันวาคม.

คณะกรรมการวินิจฉัยร้องทุกข์. 2528. คำวินิจฉัยที่ 20/2528 เรื่อง นายวิญญู หงส์พงศ์ กับพวกร้องทุกข์ให้ เพิกถอนประกาศกระทรวงสาธารณสุข. 6 เมษายน.

กรมศิลปากร. ร.ศ. 109. เอกสารรัชกาลที่ 5 ม. 59/3 ราชการในเมืองลาวพวน. 31 สิงหาคม.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี. 2511. มติคณะรัฐมนตรี ที่ สร 0401/ว. 50 เรื่อง การลงโทษข้าราชการ ที่กระทำผิดวินัย กรณีทุจริตการสอบ. 12 เมษายน.

สภาร่างรัฐธรรมนูญ. 2521. รายงานการประชุมสภานิติบัญญัติแห่งชาติ, ครั้งที่ 34/2521. 6 กรกฎาคม.

10. การอ้างอิงเอกสารที่ปรากฏในเอกสารอื่น

แบบแผน 1 ถ้าขึ้นต้นด้วยชื่อผู้แต่ง และชื่อเรื่องของเอกสารอันดับแรก (เป็นเอกสารเล่มเดิม) ใช้คำว่า “อ้างถึงใน” (quoted in หรือ cited by) นำหน้าชื่อผู้แต่งและเรื่องของเอกสารอันดับรอง

Prytherch, K. 1986. **Handbook of library training practice.** 7 th ed. Vermont: Gower. อ้างถึงใน พิมลพรรณ เรพเพอร์. บริการตอบคำถามและบริการสารนิเทศเพื่อช่วยการค้นคว้า. กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2536.

Zukofsky, Louis. 1931. Sincerity and objectification. *Poetry* 37 (February): 269. Quoted in Bonnie Costetto. **Marianne Moore: Imaginary possessions.** Cambridge: Harvard University Press, 1981.

แบบแผน 2 ถ้าขึ้นต้นด้วยชื่อผู้แต่ง และชื่อเรื่องเอกสารอันดับรอง (เป็นเอกสารเล่มที่ 2) ใช้คำว่า “อ้างจาก” (quoting”หรือ citing) นำหน้าชื่อผู้แต่งและชื่อเรื่องของเอกสารอันดับแรก

พิมลพรรณ เรพเพอร์. 2536. บริการตอบคำถามและบริการสารนิเทศเพื่อช่วยการค้นคว้า. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยรามคำแหง. อ้างจาก K. Prytherch. **Handbook of library training practice.** 7 th ed. Vermont: Gower, 1986.

Costetto, Bonnie. 1981. **Marianne Moore: Imaginary possessions.** Cambridge: Harvard University Press. Quoting Louis Zukofsky. Sincerity and objectification. **Poetry** 37 (February 1931): 269.

11. การสัมภาษณ์

11.1 บทสัมภาษณ์ที่มีพิมพ์เผยแพร่

แบบแผน ชื่อผู้ที่ให้สัมภาษณ์./ชื่อตำแหน่งบริหาร(ถ้ามี)./ปีที่ให้สัมภาษณ์./สัมภาษณ์โดยชื่อ สกุล,/วันที่ เดือน.

แมนมาส ขวลิขิต, คุณหญิง. ผู้อำนวยการหอสมุดแห่งชาติ. 2519. สัมภาษณ์, 7 ธันวาคม.

Spock, Benjamin. 1974. Interview by Milton J. E. Senn, 20 November.

11.2 บทสัมภาษณ์ที่พิมพ์เผยแพร่

ให้ใช้แบบแผนตามประเภทของเอกสารที่พิมพ์เผยแพร่

11.2.1 พิมพ์เผยแพร่ในหนังสือพิมพ์

รังสรรค์ แสงสุข. 2536. สัมภาษณ์ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อให้ดำรงตำแหน่งอธิการบดีมหาวิทยาลัยรามคำแหง.

สัมภาษณ์โดย กองบรรณาธิการ. **ข่าวรามคำแหง**, 13 ธันวาคม, หน้า 3.

11.2.2 พิมพ์เผยแพร่ในวารสาร (ซึ่งมีเฉพาะเลขฉบับที่)

Fowles, John. 1985-1986. A conversation with John Fowles. Interview by Robert Foulke.

Salmagundi, 68-69 (fall-winter): 367-368.

12. การบันทึกจาก ปาฐกถา การบรรยาย และเอกสารประกอบการบรรยายการประชุม สัมมนา

แบบแผน ชื่อผู้บรรยาย./ปีที่บรรยาย./หัวข้อการบรรยาย./ชื่อการประชุม และสถาบันที่ดำเนินการ (ถ้ามี)./สถานที่,/วัน เดือน.

ขวลิต หมีนุช. 2538. แนวทางและปัญหาการดำเนินงานของบัณฑิตวิทยาลัย ในมหาวิทยาลัยของรัฐ และ

เอกชน. เอกสารประกอบการสัมมนา เรื่อง ทิศทางการดำเนินงานของบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยรามคำแหง. โรงแรมอินเตอร์เพลส กรุงเทพมหานคร, 25 กรกฎาคม.

สังัด เปล่งวานิช. 2505. เรื่อง กิจการสาธารณสุข ที่สมเด็จพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงริเริ่มหรือ

ปรับปรุงให้ก้าวหน้า. บรรยาย ณ พระที่นั่งศิริโมกษพิมาน ใน พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ, 29 กรกฎาคม.

สมบูรณ์ พรรณาภพ. ม.ป.ป. สรุปลำบรรยายวิชาศึกษา 171 การศึกษาไทย. คณะศึกษาศาสตร์ มหา

วิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.

Lencr, Max. 1964. Can We Claim the Future? Address at California State University, Presno,

14 July.

13. จุลสาร แผ่นปลิว

ลงรายการเช่นเดียวกับหนังสือ หากพิมพ์เผยแพร่ ถ้าไม่ได้พิมพ์เผยแพร่ไม่ต้องใช้อักษรตัวหนา หรือตัวเอน และไม่ต้องระบุคำว่า “อัดสำเนา” ท้ายรายการอ้างอิง

14. สิ่งพิมพ์ที่เป็นวัสดุย่อส่วน

การเขียนบรรณานุกรม ให้เขียนตามแบบแผนของสิ่งพิมพ์นั้น ๆ โดยระบุท้ายรายการอ้างอิงในภาษาไทยว่า ไมโครฟิช หรือ ไมโครฟิล์ม ในภาษาอังกฤษใช้ Microfiche หรือ Microfilm นิทานโบราณว่าด้วยราชสีห์กับช้าง. 2417. ดร.โผนาท 1 (กรกฎาคม): 48-52. ไมโครฟิล์ม. Williamson, Charles C. 1986. **Training for library service**. New York: Carnegic Foundation: Microfiche.

15. วัสดุไม่ตีพิมพ์

วัสดุไม่ตีพิมพ์ ได้แก่ เทปโทรทัศน์ วัสดุบันทึกเสียง ภาพยนตร์ สไลด์ ฟิล์มสตริป และรายการวิทยุ

แบบแผน 1 ชื่อผู้รับผิดชอบ./ปีที่ผลิต./ชื่อเรื่อง./ผู้เกี่ยวข้องกับการสร้างงาน (ถ้ามี)./สถานที่ผลิต*/ชื่อผู้ผลิตหรือผู้เผยแพร่./ประเภทหรือลักษณะวัสดุ.

แบบแผน 2 ชื่อเรื่อง./ปีที่ผลิต./ผู้เกี่ยวข้องกับการสร้างงาน./สถานที่ผลิต:/ชื่อผู้ผลิตหรือผู้เผยแพร่./ประเภทหรือลักษณะวัสดุ

15.1 เทปโทรทัศน์

ฝันที่เป็นจริง. 2533. ศูนย์สื่อออนไลน์. กรุงเทพมหานคร : บอร์นเอนเตอร์เทนเมนต์. เทปโทรทัศน์ 10 นาที. Halpern, Charles. 1985. **Special effects**. Produced and directed by Charles Rudnick. University of California Extension Media Center. 50 min. Videocassette.

15.2 วัสดุบันทึกเสียง

กระจ่าง พันธุมนาวิน. 2525. ปัญหาเกี่ยวกับคนในการพัฒนาการเกษตร. สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. เทปบันทึกเสียง.

Andersen, Hans Christian. 1968. **The little match girl, and other tales**. Read by Boris Karlaff. Caedmon. Disc Tc 1117.

15.3 ภาพนิ่ง ภาพเลื่อน

การพิมพ์. 2522. กรุงเทพมหานคร : ภาควิชาเทคโนโลยีทางการศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร. ภาพนิ่ง.

Cinderella is dead. 1976. Washington: Library Filmstrip Center. Filmstrip with disc.

Watteau, Anloine. 1971. **French comedians**. Philadelphia Museum of Art. Slide.

*วัสดุบันทึกเสียงไม่นิยมใส่สถานที่ผลิต กรณีที่ระบุชื่อบุคคลเป็นผู้รับผิดชอบ

15.4 รายการวิทยุ

พจน์ สารสิน. 2520. ความอยู่รอดของเศรษฐกิจไทย. บทวิทยุออกอากาศทางสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย. 13 เมษายน.

Alen, Roy. 1974. **You and the law**. Radio talk, WDC, Washington. 17 October, 2 P.M.

16. แผนที่

แบบแผน ชื่อเรื่อง./ปีที่ผลิต./สถานที่ผลิต:/บริษัทหรือองค์กรที่จัดทำ./แผนที่.

คอยป่าซาง. 2527. กรุงเทพมหานคร: กรมแผนที่ทหาร. แผนที่.

แผนที่กรุงเทพมหานคร. 2523. กรุงเทพมหานคร : ธนาคารกรุงเทพ. แผนที่.

17. การอ้างอิงแหล่งสารสนเทศทางอิเล็กทรอนิกส์

วิธีอ้างอิงแหล่งสารสนเทศทางอิเล็กทรอนิกส์ ในขณะนี้ (2541) ยังไม่มีองค์กรใดกำหนดรูปแบบการอ้างอิงให้เป็นมาตรฐานแน่นอนลงไป เนื่องจากสารสนเทศทางอิเล็กทรอนิกส์มีการเคลื่อนไหวเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา การเสนอวิธีอ้างอิงสื่ออิเล็กทรอนิกส์ต่อไปนี้ จึงมาจากการเขียนบรรณานุกรมตามแบบคู่มือการเขียนรายการประกอบการค้นคว้าที่เทอร์เบียน (Turabian 1997) ลีและเครน (Li and Crane 1993) รวบรวมไว้ แล้วปรับให้เหมาะสมกับรูปแบบการเขียนบรรณานุกรมสำหรับวิทยานิพนธ์ของมหาวิทยาลัยรามคำแหง

เป้าหมายสำคัญของการอ้างอิงแหล่งสารสนเทศทางอิเล็กทรอนิกส์ เพื่อเป็นการให้เกิดประโยชน์แก่เจ้าของงานที่ผู้วิจัยใช้อ้างอิงและบอกแหล่งที่มาของข้อมูลให้ผู้อ่านสามารถติดตามหาอ่านรายละเอียดได้

องค์ประกอบทางบรรณานุกรม

ข้อมูลทางบรรณานุกรมที่จะระบุ หากพบว่าสารสนเทศจากสื่ออิเล็กทรอนิกส์มีต้นฉบับที่เป็นสิ่งพิมพ์ควบคู่กัน ก็ให้ใช้หลักการอ้างอิงแบบสื่อสิ่งพิมพ์นั้น ๆ และบอกรายละเอียดเพิ่มเติมว่าเป็นสื่ออิเล็กทรอนิกส์ประเภทใดแล้วให้ระบุแหล่งที่มาสารสนเทศแต่ละชิ้น โดยไม่ต้องให้รายละเอียดเกี่ยวกับสถานที่พิมพ์ และสำนักพิมพ์ หากไม่มีการระบุปีที่พิมพ์ ให้บอกวัน เดือน ปีที่ค้นสารสนเทศด้วย โดยใส่ไว้หลังรายการชื่อผู้แต่ง

17.1 การอ้างอิงเอกสารทั้งฉบับ

การอ้างอิงแหล่งสารสนเทศที่เป็นฐานข้อมูลทั้งฉบับ (full-text databases) มีรูปแบบการอ้างอิงและรายละเอียด ในการเขียนบรรณานุกรม ดังนี้

แบบแผน ชื่อผู้แต่ง./ปีพิมพ์./ชื่อเรื่อง/[ประเภทวัสดุ]/ที่มา : สถานที่มาของสารสนเทศ

Author./date./Title of work/[Online]./Available:/Specify path

Chew,J.J. 1991. **Internet work mail guide** [Online]. Available e-mail: COMSERVE@PRIECS
Message: Get NETWORK GUIDE

Moreno, E.M. 1993. Healthy families make healthy babies. **World Health** [Online.]. 46, no. 3: 23-26. Available: Dialog File: IAC(sm) magazine Database (TM) (147) Item: 03899824

Land and Water: Operation and maintenance. 1992. **Code of Federal Regulations** [Online]
Tit. 25, Pt. 171. Available: LEXIS Library: CODES File: CFR

17.2 การอ้างอิงบทหนึ่งของงานฉบับเต็ม

แบบแผน ชื่อผู้แต่ง./ปีพิมพ์./ชื่อเรื่องของบท./ใน/ชื่อเรื่องของงานฉบับเต็ม/[ประเภทวัสดุ]./ที่มา:
ที่มาของสารสนเทศ

Author./date./Title of chapter,/In/Title of full work/[Online]./Available:/
Specify path.

Apple Introduces Quickring. 1992 (May, 11). In **Dow Jones News** [Online]. Available: Dow
Jones News/Retrieval Services File: QUICK

Deel, N. 1992. Main sources for the text of United States treaties. In Georgia State University,
College, of Law Library, **Revision of treaties guide** [Online]. Available e-mail:
law-lib/liberty.uc.wlu.edu.

17.3 การอ้างอิงบทความจากวารสารออนไลน์

แบบแผน ชื่อผู้แต่ง./ปีพิมพ์./ชื่อบทความ./ชื่อวารสาร/[ประเภทวัสดุ],ปีที่ออก,/ฉบับที่ออก:/เลขหน้า./
ที่มา:/สถานที่มาของสารสนเทศ

Author./Year./Article title./Journal title/[Type of medium],/volume,/issue number./paging
if given./Available:/give information sufficient for retrieval of article form
supplier

Overby,J.M. 1996. Ozone brings better bottled water. **Water Technology** [Online], 19, no. 5:
62-64. Abstract from Dialog File: Water Resources Abstracts (117) Item: 00798344

17.4 การอ้างอิงวิทยานิพนธ์ฉบับเต็ม

แบบแผน ชื่อผู้แต่ง./ปีพิมพ์./ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์/(ระดับวิทยานิพนธ์),/(ชื่อสถาบัน),/[ประเภท
วัสดุ]./ที่มา:/แหล่งที่มาของสารสนเทศ.

Author./date./Title of thesis/dissertation/(Master's thesis/Doctoral dissertation,/University),/
[Type of Medium]./Available:/Specify path

Strangelove, M. 1992. **Patron-client dynamics in Flavius Josephus'VITA:A cross-disciplinary
analysis** (Master's thesis,University of Ottawa, Canada)[Online].Available:
FTP:137. 122. 6.16 Directory: pub/religion File: Josephus. Zip

17.5 การอ้างอิงสารสังเขปวิทยานิพนธ์จากซีดีรอม

แบบแผน ชื่อผู้แต่ง./ปีพิมพ์./ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์/[ประเภทวัสดุ]./Abstract from:/แหล่งที่มาของ
สารสนเทศ

Author./date./Title of thesis/dissertation/[Type of Medium]./Abstract from:/Source and re
trieval number

Bower, D.L.1993. **Employee assistant programs supervisory referrals: Characteristics of referring and nonreferring supervisors** [CD-ROM]. Abstract from: ProQuest File: Dissertation Abstract Item: 9315947

Meyer, A.S., and K. Bock. 1992. **The tip-of the-tongue phenomenon: Blocking or partial actuation, Memory and Cognition** [CD-ROM].20: 715-726. Abstract form SilverPlatler File: Psyclit Item: 80-16351

17.6 การอ้างอิงข้อมูลจากบริการสารสนเทศอื่น ๆ บนอินเทอร์เน็ต
แบบแผน ชื่อผู้แต่ง./ปีที่พิมพ์/(เดือน,วันที่)./ชื่อเรื่อง/[ประเภทวัสดุ]./ที่มา:/ที่มาของสารสนเทศ.

Author./year/(month, day)./Title of work/[Online]./Available URL:/Specify path

17.6.1 การอ้างอิงข้อมูลเครือข่ายสากล (World Wide Web)

Pioch,Nicholas. 1995 (August, 21). **All you ever wanted to know about the Web Museum** [Online]. Available URL: <http://sunsite.unc.edu/wrn/about/>

17.6.2 ข้อมูลจาก USENET

Palo,G.1993 (January, 7). **The Taj Mahal is a Hindu temple** (discussion) [Online]. Available e-mail: USENET Newsgroup: soc. history

17.6.3 ข้อมูลจากบริการสารสนเทศอื่น ๆ

Kirk-Othmer online, 3d ed. [Online]. 1984. Available: Knowledge Index File: Kirk-Othmer (CHEMS)

17.7 การอ้างอิงโปรแกรมคอมพิวเตอร์

แบบแผน 1 ชื่อผู้ได้รับลิขสิทธิ์ (ถ้ามี)./ปีพิมพ์./ชื่อโปรแกรมหรือชื่อคอมพิวเตอร์/[ประเภทของสื่อ]./
สถานที่:/ชื่อผู้ผลิตหรือผู้แทนจำหน่าย.

Miller, M.E. 1993. **The interactive tester** (Version 40)/[Computer software]. West Minster, CA: Psytek Services.

แบบแผน 2 ชื่อโปรแกรม/[ประเภทของสื่อ]./ปีพิมพ์./สถานที่:/ชื่อผู้ผลิต.

Bender report [Computer software]. 1993. Melbourne, FL: Psychometric Software.

18. การอ้างอิงที่มาของตารางและภาพประกอบ

ใช้แบบแผนเดียวกับการเขียนรายการอ้างอิงในบรรณานุกรม ดังตัวอย่าง
ที่มา: มหาวิทยาลัยเชียงใหม่. บัณฑิตที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท. ใน รายงานประจำปีการศึกษา 2538,
หน้า 39. เชียงใหม่: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

ที่มา: Robbin, Stephen. 1976. **The administrative process**. Eaglewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall, 29

ตัวอย่าง การพิมพ์บรรณานุกรมระบบนาม - ปี (APA) หรือเอกสารอ้างอิง (References)

บรรณานุกรม

- กรณีการ์ นิชมศิลป์, ศิวาพร มัชฌุกานนท์ และนภาพร ชันชนภา. 2535. การบริหารงานบุคคล. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- กริช อัมโภชน์. 2514. บทบาทของผู้ฝึกอบรม. กรุงเทพมหานคร : สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์.
- กุลธน ธนาพงศ์ชง และ ไตรรัตน์ โภคพลากรณ์. 2531. การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์. ในเอกสารการสอนชุดวิชาการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ในองค์การ. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช.
- โกวิท พวงงาน. 2534. หลักและกระบวนการดำเนินการฝึกอบรมสำหรับเจ้าหน้าที่ฝึกอบรมฉบับกระเป๋า. วารสารพัฒนาชุมชน 30 (มกราคม): 57-65.
- ขจรศักดิ์ หาญณรงค์. 2528. ปัจจัยที่ต้องพิจารณาในการเลือกใช้เทคนิคการฝึกอบรม. ในวารสารการบริหารคน กรุงเทพมหานคร: ม.ป.ท.
- เครือวัลย์ ลิ้มปิยะศรีสกุล และเกศินี หงสนันท์. 2526. การบริหารงานฝึกอบรมขององค์การรัฐวิสาหกิจในประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ชาญชัย สุขบริบูรณ์. 2541. คุณสมบัติที่จะเป็นสำหรับวิทยากรฝึกอบรม. ในเอกสารประกอบการฝึกอบรมเรื่อง เทคนิคการเป็นวิทยากร. กรุงเทพมหานคร: บริษัทคิงเพาเวอร์ อินเตอร์เนชั่นแนล กรุ๊ป (ประเทศไทย) จำกัด.
- ฐิติมา เวชพงศ์. 2539. การศึกษาเปรียบเทียบการฝึกอบรมพนักงานของห้างสรรพสินค้าในเขตกรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์วิทยาศาสตรมหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- ฐีระ ประवालพฤษ์. 2538. การพัฒนาบุคคลและการฝึกอบรม. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์การศึกษาศาสนาการศาสนา.
- ทงศักดิ์ คู่ไม้ไ้่น้ำ. 2532. การศึกษาคุณภาพเจ้าหน้าที่ฝึกอบรมกรมการพัฒนาชุมชน. วิทยานิพนธ์การศึกษาดุษฎีบัณฑิต, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร.
- ทวีป อภิสัทธ์. 2538. เทคนิคการเป็นวิทยากรและนักฝึกอบรม. กรุงเทพมหานคร: บริษัท ต้นอ้อ จำกัด.
- ทศพร มณีศรีจำ. 2539. กลุ่มสัมพันธ์เพื่อการพัฒนา. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร.
- ทองฟู ศิริวงศ์. 2536. การฝึกอบรมและการพัฒนาบุคลากร. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- ธงชัย สันติวงษ์. 2536. การบริหารงานบุคคล. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช.

- บุญเลิศ ไพรินทร์. 2533. หลักการเรียนรู้และเทคนิคการฝึกอบรมหน่วยที่ 9-15. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช.
- ประสาท หลักศิลา. 2528. สังคมวิทยาการศึกษา. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.
- ปรีชา เศรษฐ์ชูธร. 2524. คุณภาพ คุณธรรม และความรู้. *ครูปริทัศน์* 6, 1 (มกราคม): 58-62.
- เป็รื่อง กุมุท. 2521. เทคนิคการฝึกอบรม. กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร.
- พนัส หันนาคินทร์. 2526. การบริหารบุคลากรในโรงเรียน. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์พิมพ์ฉ.ศ.
- พัฒน์ สุจำนงค์. 2523. หลักการฝึกอบรมแผนใหม่. กรุงเทพมหานคร: ทัพย์อักษรการพิมพ์.
- พัลลภ กฤตยานวัช. 2521. แนวทางการบริหารโครงการฝึกอบรม. กรุงเทพมหานคร: แผนกฝึกอบรม การเคหะแห่งชาติ.
- พิศมัย จันทวิมล. 2531. วิทยากรกับการพัฒนาตนเอง. ใน *จดหมายข่าวสถาบันพัฒนาผู้บริหารการศึกษา ธิการ*. กรุงเทพมหานคร: ม.ป.ท.
- ไพรัตน์ เดชะรินทร์. 2525. ทบทวนการพัฒนาชนบทไทย. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์และทำปกเจริญผล.
- ภูงศ์ เสนานุช. 2534. การศึกษากระบวนการฝึกอบรมนักพัฒนาชุมชน : กรณีศึกษาการฝึกอบรม หลักสูตรการฝึกอบรมเพื่อเป็นนักฝึกอบรม โครงการส่งเสริมองค์กรพัฒนาเอกชนไทย ภายใต้ การสนับสนุนจากมูลนิธิฟรีดริช เนามัน. วิทยานิพนธ์สังคมสงเคราะห์ศาสตรมหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- มนูญ วงศ์นารี. 2520. บทบาทเจ้าหน้าที่ฝึกอบรมในการพัฒนาองค์กร. ใน *ปัญหาและการบริหารงาน ฝึกอบรม*. กรุงเทพมหานคร: สำนักฝึกอบรม สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์.
- มานะ กอหรั่งกุล. 2519. ไขข้อข้องใจ. ใน *ทรัพยากรมนุษย์วารสารการฝึกอบรมและพัฒนาบุคคล*. กรุงเทพมหานคร: ม.ป.ท.
- ยนต์ ชุ่มจิต: 2531. ความเป็นครู. กรุงเทพมหานคร: โอเดียนสโตร์.
- เย็นใจ เลาหวณิช. 2529. ทำอย่างไรชนบทไทยจึงพัฒนา. ใน *วารสารไทย*. กรุงเทพมหานคร: ม.ป.ท.
- ราชบัณฑิตยสถาน. 2530. *พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2530*. กรุงเทพมหานคร: อักษรเจริญทัศน์.
- วิจิตร ศรีสอ้าน. 2529. หลักการบริหารงานบุคคล. ใน *เอกสารการสอนชุดวิชาการบริหาร บุคลากรใน โรงเรียน*. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช.
- วิจิตร อาวะกุล. 2537. *การฝึกอบรม*. กรุงเทพมหานคร: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- วิจิต สุวัฒน์เรืองชัย. 2533. การพัฒนาหลักสูตรฝึกอบรมความรู้เกี่ยวกับการป้องกันและควบคุมโรคเอดส์ สำหรับครูประถมศึกษา. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.
- วิลาศ สิงหวิสัย. 2526. การนิเทศงานและการพัฒนาบุคลากร. ใน *เอกสารการสอนชุดวิชาการบริหารบุคลากร ในโรงเรียน เล่มที่ 2*. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช.

- วีระยุทธ บุญยะไวโรจน์. 2542. ความหมายของวิทยาการ. ใน เอกสารประกอบการฝึกอบรมหลักสูตร เสริมทักษะการเป็นวิทยากรฝึกอบรม. กรุงเทพมหานคร : สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี ไทย-ญี่ปุ่น.
- สงวน สุทธิเลิศอรุณ. 2523. การบริหารการศึกษา. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์บรรณกิจ.
- สงวนศรี วิรัชชัย. 2527. จิตวิทยาสังคมเพื่อการศึกษา. กรุงเทพมหานคร: บริษัทศึกษาพร จำกัด.
- สถาบันพัฒนาข้าราชการพลเรือน ม.ป.ป. บทบาทและหน้าที่ความรับผิดชอบของเจ้าหน้าที่ฝึกอบรม. กรุงเทพมหานคร: สำนักงาน ก.พ.
- สถิต วงศ์สวรรค์. 2529. จิตวิทยาสังคม. กรุงเทพมหานคร : บำรุงสาสน์.
- สมชาติ กิจยรรยง. ม.ป.ป. เทคนิคการเป็นวิทยากรที่ดี. ใน เอกสารประกอบการสัมมนาวิทยากรฝึกอบรม. กรุงเทพมหานคร: บริษัทอุตสาหกรรมปิโตรเคมีกัลไทย จำกัด.
- สมชาติ กิจยรรยง. 2539. เกมและกิจกรรมเพื่อพัฒนาบุคลากร. กรุงเทพมหานคร: บริษัท ส. เอเชียเพรส (1989) จำกัด.
- สมพงษ์ เกษมสิน. 2523. การบริหาร. กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพานิช.
- สมพร เทพสิทธิ์า. 2533. จริยธรรมกับการพัฒนาคุณภาพชีวิต. กรุงเทพมหานคร: สมชายการพิมพ์.
- สมยศ พลจันทร์ และคณะ. 2534. คู่มือการจัดฝึกอบรมเพื่อพัฒนาบุคลากรในหน่วยงาน. ม.ป.ท.
- สัญญา สัญญาวิวัฒน์. 2527. คุณภาพและคุณธรรมในการพัฒนาประเทศ. กรุงเทพมหานคร: เจ้าพระยา การพิมพ์.
- สินี เจริญพจน์. 2527. ข้อคิดเกี่ยวกับเทคนิคการฝึกอบรม. ใน จุลสารสถาบันพัฒนาข้าราชการพลเรือน. กรุงเทพมหานคร: ม.ป.ท.
- สุรศักดิ์ นานานุกูล. 2530. แนวคิดในการปรับปรุงคุณภาพ-ประสิทธิภาพเพิ่มผลผลิต. กรุงเทพมหานคร : ม.ป.ท.
- สุรางค์ ไคว์ตระกูล. 2537. จิตวิทยาการศึกษา. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เสนีย์ แดงวัง. 2526. นักฝึกอบรม : เส้นทางสู่อนาคต. ใน วารสารการบริหารคน. กรุงเทพมหานคร : ม.ป.ท.
- Bass, Bernard M. and James A. Vaughan. 1966. **Training in Industry : The Management of Learning.** Belmont. California : Wadsworth Publishing Company Inc.
- Fippo, Edwin B. 1966. **Management : A Behavioral Approach.** Boston Mass : Allyn and Bacon, Inc.
- Goode, Erich. 1984. **Sociology.** Englewood Cliffs. New Jersey : Prentics-Hall Inc.
- Loth, Paul J. 1985. Primary Competencies and Most Effective Learning Experiences for Trainers of Volunteers in Evangelical Churches. **Dissertation Abstracts International.** 45(12) : 3515-A.

- Maslow, Abraham H. 1954. **Motivation and Personality**. New York: Harper and Row.
- McDavid, John W. and Herbert Harari. 1974. **Psychology and Social Behavior**. New York : Harper and Row.
- Miner, Mary Green and John B. Miner. 1973. **A Guide to Personnel Management**. Washington : The Bureau of National Affairs, Inc.
- O'Brien, Michael J. 1985. Critical Instructional Competencies as Perceived and Applied by Training Directors. **Dissertation Abstracts International**. 45(8) : 2380-A.
- Root, Blakes. and R. Ray Robert. 1966. Competencies Needs by Training Directors. **Training and Development Journal** 20 (June) : 2-13.